Lyceum Alpinum Zuoz
Swiss International Boarding School

Jahresbericht Schuljahr 2014/2015

Annual Report School Year 2014/2015

KING'S COLLEGE
CAMBRIDGE
EST 1441
LYCEUM ALPINUM

Inhaltsverzeichnis

Contents

IN KÜRZE	**OVERVIEW**	**7**
Who is Who	Who is Who	7
Auf einen Blick	At a Glance	8
JAHRESBERICHTE	**ANNUAL REPORTS**	**10**
Verwaltungsratspräsident	Chairman of the Board of Directors	10
Rektor	Head of School	11
Matura- & Abiturabteilung	Matura & Abitur Department	12
Internationale Abteilung	Department of International Studies	13
Admissions & Marketing	Admissions & Marketing	14
Finanzen & Dienste	Finance & Services	15
AUS DEN INTERNATEN	**BOARDING HOUSE LIFE**	**18**
Mädcheninternat	Mädcheninternat	18
Chesa Arpiglia	Chesa Arpiglia	21
Spencer House	Spencer House	22
Kleinhaus	Kleinhaus	25
Grosshaus	Grosshaus	26
SCHÜLERSCHAFT, LEHRPERSONEN & MITARBEITENDE	**STUDENTS, TEACHING STAFF & EMPLOYEES**	**28**
Klassenstruktur	Class Structures	28
Internate	Boarding Houses	28
Herkunft Schülerinnen & Schüler	Origin of Students	29
Abschlussfeier 2015 – Matura & Abitur	Graduation 2015 – IB	30
Lehrpersonen & Mitarbeitende 2014/15	Teaching Staff & Employees 2014/15	33
Jubilare	Anniversaries	38
Austritte	Farewells	39
HIGHLIGHTS 2014/2015	**HIGHLIGHTS 2014/2015**	**40**
Sport & Games	Sports & Games	40
Kultur	Culture	44
Wohltätige Projekte & gemeinnützige Arbeit	Charity Projects & Community Work	46
JAHRESRECHNUNG	**ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS**	**50**
Bilanz	Balance Sheet	50
Erfolgsrechnung	Profit & Loss Statement	51
Geldflussrechnung	Cash Flow Statement	52
Anhang zur Jahresrechnung	Notes to the Annual Financial Statements	53
Bericht der Revisionsstelle BDO AG Luzern	Report of the Statutory Auditors BDO Ltd Lucerne	54
Impressum	Publishing Details	55

In Kürze

Overview

WHO IS WHO

VERWALTUNGSRAT
BOARD OF DIRECTORS

Präsident Chairman	Sebastian Pawlowski, Dorset
Vizepräsident Vice Chairman	Dr. Ulrich Körner, Wollerau
Mitglieder Members	Eduard H. Dörrenberg, Düsseldorf (bis 31.1.2015)
	Brigitta M. Gadient, Chur
	Peter C. Mott, Wollerau
	Prof. Dr. Isabella Proeller, Basel
	Lucian Schucan, Zuoz (bis 31.1.2015)
	Georg Stucki, Küsnacht

SCHULLEITUNG
SCHOOL MANAGEMENT

Rektor
Head of School
Balz Müller

Prorektor
Deputy Head of School
Matthias Nüssli

Leiter Internationale Abteilung
Head of International Studies
Dr. Karsten Plöger

Leiter Finanzen & Dienste
Head of Finance & Services
Roman Grossrieder

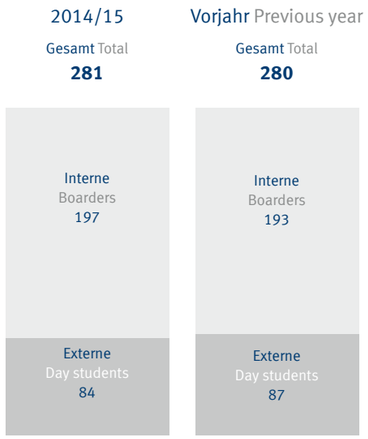
ERWEITERTE SCHULLEITUNG
EXTENDED SCHOOL MANAGEMENT

Leiterin Admissions & Marketing
Head of Admissions & Marketing
Dr. Iris Guery

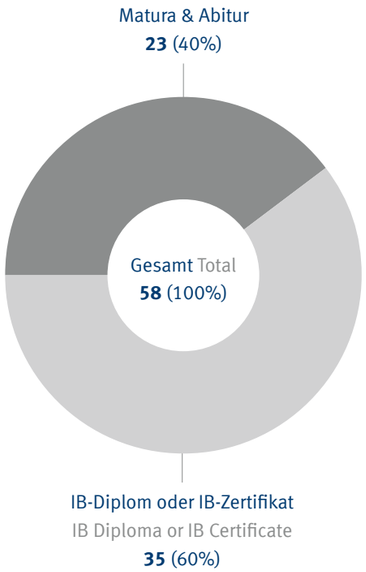
MITGLIED DER NETZWERKE
MEMBER OF

AUF EINEN BLICK
AT A GLANCE

Schülerinnen & Schüler (Jahresdurchschnitt)
Students (Annual average)



Abschlüsse
Diplomas



Internat
Boarding house

Personal
Personnel

	2014/15	Vorjahr Previous year
Unterricht inkl. Sport Tuition incl. sports	32	32
Betreuung im Internat Boarding house staff	14	14
Interne Dienstleistungen Services	40	40
Schulleitung & Administration Management & administration	15	14
100 %-Stellen, zu Jahresbeginn FTE, beginning of school year	**101**	**100**
Lehrlinge Trainees	**2**	**2**

Jahresrechnung [1'000 CHF]
Financial statement [1'000 CHF]

Betriebsertrag Net revenue	**20'103**	**19'634**
Aufwand Unterricht & Internate Expenses on tuition & boarding houses	-2'631	-2'556
Personalaufwand Expenses for personnel	-12'528	-12'734
Betriebsaufwand Operating expenses	-1'580	-1'588
Betriebsergebnis Operating Profit	**3'157**	**2'674**
Abschreibungen Depreciation	-1'282	-1'190
Ausserordentlicher Erfolg Extraordinary profit	9	48
Jahresergebnis Annual profit	**1'448**	**1'204**

Jahresberichte

Annual Reports

„Die Schülerzahlen und damit auch das Jahresergebnis entwickelten sich erfreulich.“

“Student numbers, and therefore the annual results, developed positively.”

– Balz Müller, Rektor Head of School

VERWALTUNGSRATSPRÄSIDENT

Solides Fundament
Das Schuljahr 2014/15 schliesst die Lyceum Alpinum Zuoz AG aufgrund wachsender Schülerzahlen und einem straffen Kostenmanagement wiederum mit erfreulichen Resultaten ab. Der Gesamtumsatz konnte auf CHF 20.1 Mio. (Vorjahr CHF 19.6 Mio.) und das Jahresergebnis auf CHF 1.4 Mio. (Vorjahr CHF 1.2 Mio.) gesteigert werden. Die Abschreibungen wurden erneut im vollen steuerlich zulässigen Rahmen von CHF 1.3 Mio. (Vorjahr CHF 1.2 Mio.) vorgenommen.

Projekt „Urezza“
Das Lyceum Alpinum Zuoz ist finanziell sowie personell stark aufgestellt. Das stimmt mich zuversichtlich für die Umsetzung des zukunftsweisenden Neubauprojekts „Urezza“, das zusätzliche Unterrichtsräume und Internatszimmer schafft. Das Motto des vergangenen Schuljahres war „Ziele setzen“. Als Verwaltungsratspräsident ist es mein Ziel, die Schule erfolgreich in die Zukunft zu begleiten und das erreichen wir mit „Urezza“. Das Projekt ermöglicht dem Lyceum Alpinum Zuoz seine strategischen Ziele besser umzusetzen.

Von der Vision zur Campuserweiterung
Das Vorhaben „Urezza“ hat als Vision begonnen und im Oktober erfolgte der Spatenstich. Mit dem Neubauprojekt können wir eine Internats- und Unterrichtsumgebung schaffen, die den Ansprüchen unserer Kunden gerecht wird. Den ersten Schritt haben wir gemacht, nun folgt die Umsetzung. Ich freue mich, dieses Gebäude mit Leben zu füllen.

Ich danke meinem Verwaltungsratskollegium, der Schulleitung und den Mitarbeitenden am Lyceum Alpinum Zuoz, die sich alle stetig für die Schule und ihre Projekte einsetzen.

Sebastian Pawlowski
Verwaltungsratspräsident

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

Solid foundations
The Lyceum Alpinum Zuoz AG closed its financial year 2014/15 again with good results thanks to the growing number of students and tight cost management. Total turnover increased to CHF 20.1 Mio (previous year CHF 19.6 Mio) and the annual profit to CHF 1.4 Mio (previous year CHF 1.2 Mio). Depreciation was again applied at the legal maximum of CHF 1.3 Mio (previous year CHF 1.2 Mio).

Project “Urezza”
The Lyceum Alpinum Zuoz is in a position of strength with regard to both finances and staff. I am optimistic that the innovative building project “Urezza” will be successfully implemented, creating additional school facilities and boarding house accommodation. The motto of the past school year was “Setting Goals”. As Chairman it is my aim to accompany the school successfully on its way into the future: we will achieve this with “Urezza”, a project which enables the Lyceum Alpinum Zuoz to better implement its strategic goals.

From vision to campus extension
The project “Urezza” started as a vision. The vision became reality with the ground-breaking ceremony last October. The new building will create boarding house and school facilities, which meet the expectations of our clients. We have taken the first step, the full implementation will follow. The vision will be complete when the new building is brimming with life.

I would like to thank the Board of Directors, the School Management and the staff of the Lyceum Alpinum Zuoz who are all unfailingly committed to the school and its projects.

Sebastian Pawlowski
Chairman of the Board of Directors

REKTOR

Das Jahresmotto „Ziele setzen“ galt nicht nur für unsere Schülerinnen und Schüler, sondern auch für die Mitglieder der Schulleitung, die verschiedene Zukunftsprojekte wie z.B. die Neuorganisation der Reception, des Schulsekretariats und der Administration sowie der Überarbeitung des Projektes „Urezza“ bearbeitete. Die Schule erhielt vom Institut für externe Schulevaluation (IFES) die Zertifizierung, womit wir nebst den internationalen Zertifizierungen der International Baccalaureate Organization (IBO) und des Council of International Schools (CIS) nun auch ein schweizerisches Gütesiegel vorweisen können. Mehr dazu finden Sie im Bericht des Prorektors. Das Sport- und Gamesangebot sowie die Wochenendaktivitäten wurden mit personellen Verstärkungen weiter ausgebaut. Aber auch im kulturellen Bereich wurde das Angebot durch eine englische und deutsche Theaterproduktion sowie durch Aktivitäten des Kammerchors und der Schulband attraktiver gestaltet. Die Schülerzahlen und damit auch das Jahresergebnis entwickelten sich erfreulich und ich hoffe, dass sich diese Trends auch dank den Qualitäts- und Effizienzmassnahmen im Bereich Hotellerie & Gastronomie weiter fortsetzen werden.

Ende Schuljahr verliess uns Matthias Nüssli nach vier Amtsjahren als Prorektor, Dr. Zsolt Keller wurde vom Verwaltungsrat zum Nachfolger bestimmt. Ich danke dem Verwaltungsrat für die gute Zusammenarbeit und allen Mitarbeitenden für Ihren Einsatz zum Wohle unserer Schule.

Balz Müller
Rektor

HEAD OF SCHOOL

The year‘s motto “Setting Goals” was not only for our students, but also for members of the school management who were working on our various future projects, for example, the reorganisation of the reception, the school office and the administration as well as reworking the project “Urezza”. The school received a certification from the Institute for External School Evaluation (IFES) so that now, besides the international certification from the International Baccalaureate Organization (IBO) and the Council of International Schools (CIS), we can also show a Swiss seal of quality. More about this can be read in the Deputy Head of School‘s report. The types of sports and games which we offer, as well as the weekend activities, have been further increased as we have correspondingly boosted our staff numbers. In the cultural sphere we can now offer an attractive range of activities such as putting on English and German theatre productions as well as having an active chamber choir and school band. School student numbers, and therefore the annual results, developed positively and I hope that these trends will continue further thanks to the quality and efficiency measures in the area of Hospitality & Gastronomy.

At the end of the school year Matthias Nüssli said his farewells after four years in office as Deputy Head of School. Dr Zsolt Keller was chosen by the school board as his successor. I would like to thank the board for their cooperation and all employees for their commitment to the wellbeing of our school.

Balz Müller
Head of School

MATURA- & ABITURABTEILUNG

Externe Evaluation gemäss Q2E
Anfang November fand eine externe Qualitätsüberprüfung der Matura-Abteilung durch das Institut für Externe Schulevaluation (IFES) statt. Vier Evaluatoren, alles ausgewiesene Fachleute aus dem Schulbereich, besuchten unsere Schule während zwei Tagen. Durch die vorgängig eingereichten umfangreichen Unterlagen und in vielen Gesprächen mit allen Anspruchsgruppen konnten sie sich ein gutes Bild unserer Schule machen. Die insgesamt sehr positiven Rückmeldungen haben uns gezeigt, dass sich die Qualitätsmassnahmen der letzten Jahre ausbezahlt haben.

Neue zweisprachige Angebote
Viele Gespräche und Vorstösse waren nötig, bis im August 2013 die gesetzlichen Rahmenbedingungen für die Einführung einer zweisprachigen Matura in Deutsch und Englisch geschaffen wurden. Im Juli 2014 erhielt das Lyceum Alpinum Zuoz als erstes Gymnasium im Kanton Graubünden die entsprechende Bewilligung und bietet im Schuljahr 2015/16 diesen Lehrgang nun an. Mit zwölf Interessenten übertrifft die Nachfrage bereits im ersten Jahr die Erwartungen.

Als zweites neues Angebot können Schülerinnen und Schüler mit Muttersprache Italienisch den Abschluss „Maturità Bilingue Grigionese“ erhalten. Dazu besuchen sie in der gymnasialen Oberstufe das Fach Italienisch auf Muttersprachniveau sowie Geschichte (Storia) in italienischer Sprache. Dieses Angebot erlaubt es Schülerinnen und Schülern aus den Bündner Südtälern, ihre Muttersprache weiter zu pflegen.

Neues Schwerpunktfach
Durch die Einführung des Schwerpunktfaches Bildnerisches Gestalten erhielten ab dem neuen Schuljahr auch künstlerisch Interessierte eine attraktive Möglichkeit zur Vertiefung. Der neugestaltete Lehrplan wurde von den kantonalen Stellen bewilligt und erfreut sich bereits eines regen Interesses.

Matthias Nüssli
Prorektor

MATURA & ABITUR DEPARTMENT

External evaluation according to Q2E
At the start of November an external quality review of the Matura Department was held, carried out by the Institute for External School Evaluation (IFES). Four evaluators, all of them recognised educational experts, visited our school over a period of two days. Using the extensive amount of documentation which was presented in advance and after many discussions with all target groups they were able to get a good picture of our school. The overall very positive feedback has shown us that the quality measures over the past few years have paid off.

New bilingual programmes
Many discussions and propositions were necessary before the legal framework was at last created for the introduction of a bilingual Matura course in German and English in August 2013. In July 2014 the Lyceum Alpinum Zuoz was the first school in the canton of Grisons to receive the necessary permission and thus can now offer this course in the 2015/16 school year. Our expectations have already been exceeded with twelve prospective new students for the first year.

Secondly, students who have Italian as their mother tongue are now able to study for the exam “Maturità Bilingue Grigionese”. They must attend the subject Italian as a first language in the upper level of the school, as well as history (storia) in the Italian language. This new offer allows students from the southern valleys of the Grisons to cultivate their mother tongue further.

New specialisation
Through the introduction of the specialisation Visual Arts those interested in art gain an attractive opportunity to deepen their knowledge of the subject. The newly designed curriculum has been approved by the cantonal authorities and has already attracted a lot of interest.

Matthias Nüssli
Deputy Head of School

INTERNATIONALE ABTEILUNG

Schulen erreichen das grosse Ziel der Qualitätsentwicklung in der Regel nicht über Nacht und gleichsam mit dem Zauberstab, sondern nur in einem niemals abzuschliessenden Zyklus der schrittweisen, aber kontinuierlichen Arbeit am Detail.

English as an Additional Language (EAL)
Im vergangenen Schuljahr war es insbesondere eine Massnahme, welche die internationale Abteilung vorangebracht hat: die Planung und erfolgreiche „Inbetriebnahme“ des neuen EAL-Programmes, für dessen Koordination eine ausgewiesene Expertin gewonnen werden konnte. Es gibt bereits viele Anzeichen, dass es uns dadurch gelungen ist, das Sprachniveau des Lyceum Alpinums für Lernende, die über beschränkte Englisch-Vorkenntnisse verfügen, nachhaltig zu erhöhen.

Qualitatives und quantitatives Wachstum
Mittel- und langfristig wird es unsere Hauptaufgabe bleiben, den Fokus auf das Doppelziel des qualitativen und quantitativen Wachstums zu wahren – dies ist die „Klammer“, die beide Abteilungen eint. Dass dies in einem kompetitiven Umfeld und unter schwierigen Rahmenbedingungen wird erfolgen müssen, ist allen Beteiligten bewusst. Dies wird uns allen ein zusätzlicher Ansporn sein, bestehende Abläufe und Strukturen sowie unser gesamtes Ausbildungsangebot – sowohl im akademischen als auch im extrakurrikularen Bereich – weiter zu optimieren.

Dr. Karsten Plöger
Leiter Internationale Abteilung

DEPARTMENT OF INTERNATIONAL STUDIES

As a rule schools do not reach their main objective of quality development overnight and as it were with a magic wand, but rather in a never ending cycle of gradual, but continuous work on details.

English as an Additional Language (EAL)
During the past school year the Department of International Studies took a very specific step forward: planning and successfully implementing our new EAL programme; we were able to obtain an established expert to coordinate this step. There are already many signs that we have succeeded in permanently increasing the language level of the Lyceum Alpinum for students who have limited prior knowledge of the English language.

Qualitative and quantitative growth
Medium and long-term our main task will be to focus on the double objective of qualitative and quantitative growth – this is the “peg” which unifies the German-speaking and international Departments. All parties are aware that this must take place in a competitive environment and under not very favourable business conditions. This however is an additional incentive to all of us to further optimize existing procedures and structures as well as our entire educational programme – both academic as well as extra-curricular.

Dr Karsten Plöger
Head of International Studies

ADMISSIONS & MARKETING

Das Jahresmotto „Ziele setzen“ verfolgte auch Admissions & Marketing konsequent. „Mehr Schülerinnen & Schüler“ lautete das Ziel, was erfolgreich erfüllt wurde. In den Internaten wurde die angestrebte Auslastung von 197 Lernenden erreicht und die Zahl der externen Schülerinnen und Schülern konnte konstant gehalten werden. Insbesondere auf folgenden vier Ebenen wurde im Schuljahr 2014/15 der Fokus gesetzt:

I Like
Eine systematische Intensivierung der Posts in den sozialen Medien und Business Networks führte zu deutlich gesteigerter Präsenz und Resonanz auf globaler Ebene. Um die 3‘000 Likes vermerkt die Lyceum Alpinum-Facebook-Seite bereits. Auch die Schul-Profile auf bspw. Weibo, Instagram oder LinkedIn werden fleissig angeklickt, kommentiert und geshared.

I Phone
Die Webseite des Lyceum Alpinum ist seit Frühling 2015 mobiltauglich und kann bequem in ansprechendem Design auf Smartphones und Tablets gelesen werden. Die Navigation ist intuitiv und führt einfach und schnell zur gesuchten Information. In neuem Kleid kommt auch der Newsletter daher, der nun html-basiert ist und rund sechs Mal jährlich erscheint.

INTERNATional
Für grosse Resonanz sorgte die Sommer-Plakatkampagne „INTERNATional“ zur neuen zweisprachigen Matura an über 100 Plakatstellen in und um Zürich. In über 40 verschiedenen Medientiteln war das Lyceum Alpinum ferner mit klassischer Werbung, Publireportagen, journalistischen Beiträgen sowohl in Print als auch online präsent.

I Travel
Gut 60 Events in der Schweiz und im Ausland organisierte und besuchte Admissions & Marketing im letzten Jahr. Die gesteigerte Präsenz, gezielte Auswahl der Destinationen und hohe Qualität der Veranstaltungen führten zu sehr erfreulichen Schülerzahlen. Insbesondere der Anteil asiatischer und lateinamerikanischer Lernenden konnte massiv gesteigert werden.

Dr. Iris Guery
Head of Admissions & Marketing

ADMISSIONS & MARKETING

The motto “Setting Goals” was pursued consequently by Admissions & Marketing. „More Students“ was the set goal, which has successfully been achieved. In the boarding houses the targeted occupancy rate of 197 students was reached and the number of day students could be kept constant. A special emphasis on the following four marketing topics was set in school year 2014/15:

I Like
A systematic increase in posts on social media sites and business networks clearly led to an increased presence and resonance on a global level. The Lyceum Alpinum facebook site has already been liked around 3,000 times. The school profile on Weibo, Instagram or LinkedIn, for example, has been regularly clicked on, commented and shared.

I Phone
Since spring 2015 the Lyceum Alpinum website is now mobile-friendly and with its attractive design can be comfortably read on smartphones and tablets. Navigation is intuitive and provides quick and easy access to the desired information. The Newsletter also has a new look, it is now html-based and appears around six times a year.

INTERNATional
The summer poster campaign “INTERNATional” about the new bilingual Matura made a big splash on over 100 billboards in and around Zürich. Furthermore the Lyceum Alpinum made its presence known in over 40 media titles by way of classical advertising, advertorials and articles by journalists both in print as well as online.

I Travel
Admissions & Marketing visited at least 60 events in Switzerland and abroad during the past school year. The increased presence, targeted choice of destinations and high quality of the events led to extremely pleasing student enrolment numbers. In particular, the number of Asian and Latin American students was greatly increased.

Dr Iris Guery
Head of Admissions & Marketing

FINANZEN & DIENSTE

Höhere Auslastung und straffe Kostenkontrolle
Die Schülerzahlen konnten im Schuljahr 2014/15 auf 197 Interne (Vorjahr 193) gesteigert werden, während bei den externen Tagesschülerinnen und Tagesschülern mit 84 (Vorjahr 87) ein leichter Rückgang registriert wurde. Diese Entwicklung wirkt sich entsprechend in einem höheren Gesamtumsatz von CHF 20.1 Mio. (Vorjahr CHF 19.6 Mio.) aus. Dank einer straffen Kostenkontrolle und laufenden Effizienzsteigerungen konnte auch das Betriebs- und Jahresergebnis auf CHF 3.2 Mio. (Vorjahr CHF 2.7 Mio.) resp. CHF 1.4 Mio. (Vorjahr 1.2 Mio.) gesteigert werden. Der Personalaufwand betrug im Berichtsjahr CHF 12.5 Mio. (Vorjahr CHF 12.7 Mio.). Die Abschreibungen wurden erneut im vollen steuerlich zulässigen Rahmen von CHF 1.3 Mio. (Vorjahr CHF 1.2 Mio) vorgenommen. Das Eigenkapital beträgt per 31. Juli 2015 CHF 19.7 Mio. oder 71% der Bilanzsumme (Vorjahr CHF 18.7 Mio., 70%). Die Lyceum Alpinum Zuoz AG ist schuldenfrei.

Neue Rezeption, neues Schulsekretariat
Investiert wurde im letzten Jahr in die neue Rezeption im Rektoratsgebäude und das neue Schulsekretariat im Eingangsbereich des Grosshauses. Damit rückt das Schulsekretariat zusammen mit dem DIS Office ins Zentrum des eigentlichen Schulbetriebs im Grosshaus, während die administrativen Arbeitsplätze des Teams Admissions & Marketing und der Verwaltung in die ehemalige Rektoratswohnung verlegt wurden.

Verbesserung der Infrastruktur
Des Weiteren wurde mit dem Ziel investiert, die Qualität unserer Angebote für unsere Lernenden sowie Mitarbeitenden zu erhöhen. In der Chesa Arpiglia wurde ein neuer Fitnessraum nur für Mädchen realisiert und für den Speisesaal und die Sitzungsräume neue Kaffeemaschinen angeschafft. Die Telefonanlage wurde grunderneuert und sämtliche Schulzimmer mit Telefongeräten mit Alarmierungsfunktion ausgerüstet.

Effizientere Projektkoordination
Weitere Reorganisationen wurden im Dienste-Team umgesetzt. So werden die Bereiche Unterhalt & Technik nun in Personalunion geführt, ebenso wie die Abteilungen Hotellerie & Gastronomie zusammengeführt wurden. Dies ermöglicht schlankere Kommunikationswege und Optimierungen in der Koordination von Bauprojekten, Anlässen etc.

FINANCE & SERVICES

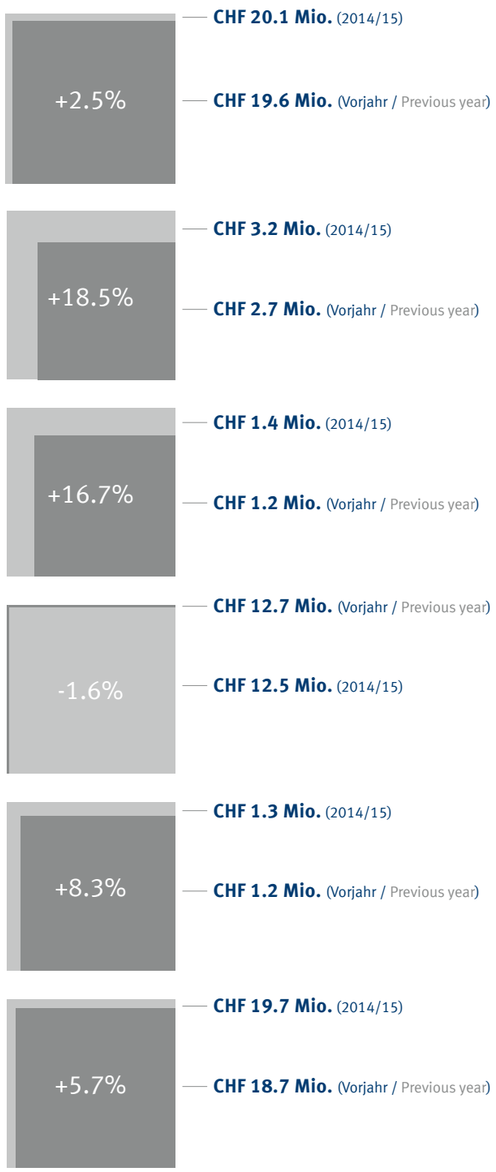
Higher occupancy and firm cost management
In school year 2014/15 student numbers increased to 197 internal students (previous year 193). The number of external students decreased slightly from 87 in the previous year to 84. This development was also reflected in a higher total turnover of CHF 20.1 Mio (previous year CHF 19.6 Mio). Thanks to firm cost management and a continuous increase in efficiency the operating and annual profit could be increased to CHF 3.2 Mio (previous year CHF 2.7 Mio) respectively CHF 1.4 Mio (previous year CHF 1.2 Mio). Personnel expenditure in the reporting year amounted to CHF 12.5 Mio (previous year CHF 12.7 Mio). Depreciation was again reported within the fully tax deductible framework of CHF 1.3 Mio (previous year CHF 1.2 Mio). Shareholders’ equity amounted to CHF 19.7 Mio as of 31st July 2015 or 71% of the total assets (previous year CHF 18.7 Mio, 70%). The Lyceum Alpinum Zuoz AG is debt-free.

New reception, new school office
In the past year the main investment was in the new reception in the Head of School‘s building and the new school office in the entrance hall of Grosshaus. This means the school office was moved along with the DIS office to where it is now more appropriately placed at the centre of the actual school in Grosshaus, while the administrative workplace of the Admissions & Marketing Team and the administration were relocated into the former Head of School‘s apartment.

Improving the infrastructure
In addition, investments were made with the aim of increasing the quality of facilities for the students as well as for our employees. In the Chesa Arpiglia a new fitness room only for girls was created and new coffee machines were acquired for the dining-hall and the meeting rooms. The telephone switchboard was updated and all school rooms were equipped with telephones with an alarm function.

More efficient project coordination
Further reorganisations were implemented in the service team. The areas Maintenance & Technology are now headed by the same person, likewise the departments Hospitality & Gastronomy have been combined. This enables ways of communication to be pared down and optimises the coordination of building projects, events etc.

Finanzen & Dienste
Finance & Services



Strategie 2015 – 2020 und Neubau „Urezza“
Sämtliche Immobilien wurden einer Zustandsanalyse unterzogen, um Eckwerte für die Planung der weiteren Campusentwicklung zu erhalten. Im Zuge der Aktualisierung der Unternehmensstrategie 2015 – 2020 wurde auch diesbezüglich die Richtung definiert. Das Neubauprojekt „Urezza“ wurde grundlegend überprüft und den aktuellen Bedürfnissen angepasst. So sind neben der neuen Internatseinheit auch neue Schulzimmer für den Kreativbereich „Kunst-Musik-Theater“ geplant. Des Weiteren wurde die Erweiterung des Speisesaals und die Schaffung verschiedener Serviceräume integriert. Der definitive Bauentscheid konnte schliesslich im Herbst 2015 gefällt werden. Der Bezug der neuen Schul- und Internatsräumlichkeiten ist auf Beginn des Schuljahres 2017/18 geplant.

Roman Grossrieder
Leiter Finanzen & Dienste

Strategy 2015 – 2020 and building project “Urezza”
All properties have undergone an analysis of their condition, in order to obtain basic parameters for the planning of the further development of the campus. As part of the actualization of the corporate strategy 2015 – 2020 the direction in this respect was also defined. The building project “Urezza” has been fundamentally reviewed and adapted to the current needs. So besides the new boarding unit, new school rooms for the creative area “Art-Music-Theatre” are planned. Furthermore, the project covers the extension of the dining-hall and new service rooms. The definitive decision on construction was finally made in autumn 2015. The move into the new school and boarding premises is planned for the school year 2017/18.

Roman Grossrieder
Head of Finance & Services

Aus den Internaten

Boarding House Life

MÄDCHENINTERNAT

Da meine Stellvertreterin der letzten drei Jahre, Andrea Stamm, Mutter wurde, begrüssten wir zu Beginn des Schuljahres Tiziana Gremlich im Team. Sie stand meiner neuen Stellvertreterin Claudia Schlumpf von Anfang an als grosser Gewinn zur Seite.

Wir starteten das Schuljahr mit 19 neuen Mädchen. Die insgesamt 37 Mädchen aus zwölf Nationen bildeten eine gut funktionierende Gemeinschaft. Wir beendeten das Schuljahr mit 39 Mädchen und mit der höchsten Anzahl an Gastschülerinnen, welche wir seit Jahren hatten.

Unsere erste Wandertour nach Spinas bot Gelegenheit, einander und auch das Engadin kennenzulernen. Der Ausflug des Mädcheninternats zur Schlittelbahn Preda Bergün war wie jedes Jahr erlebnisreich und spannend. Zu den weiteren Events zählten gemeinsame Abendessen und Kochevents, bei denen die Mädchen Gerichte aus ihrer Heimat zubereiteten.

Obwohl es eine schwierige Entscheidung war, das Lyceum Alpinum zu verlassen, habe ich mich nach zwölf wunderbaren Jahren doch dazu entschlossen, eine neue Herausforderung anzunehmen. Ich bedanke mich herzlich bei meinen Kolleginnen und Kollegen, die dazu beitrugen, dass dieses letzte Jahr als Internatsleiterin für mich eines der schönsten wurde.

Nora Byrne
Leiterin Mädcheninternat

MÄDCHENINTERNAT

Having said farewell to my deputy of the last three years, Mrs Andrea Stamm who left to have a baby, the school year in the boarding house started with a new addition to the team. Ms Tiziana Gremlich joined my new Deputy Head Mrs Claudia Schlumpf and proved to be an asset from day one.

We had a new intake of 19 girls bringing the total number in the house to 37 and representing twelve different nationalities who integrated well throughout the course of the year. Our final number for the year was 39 and throughout the year we had the largest amount of visiting students ever.

Our first walking trip to Spinas was a relaxed time for students to get a feel for each other and the Engadin; while what has become an annual event in Mädcheninternat, our trip to Preda Bergün for the winter sledging, was as thrilling as ever. Other events included house dinners and cooking national dishes from the girls' own home recipes.

My decision to leave the Lyceum Alpinum was a difficult one, but after twelve very enjoyable years, I decided it was time for a new challenge. I would like to thank my colleagues. They helped to make my final year here as Head of House one of the most enjoyable ones.

Nora Byrne
Head of Mädcheninternat

CHESA ARPIGLIA

Im vergangenen Schuljahr kümmerte sich das Team, bestehend aus der Leiterin Dr. Annegret Steffens, ihrer Stellvertreterin Deborah Duckworth und den beiden Mitarbeiterinnen Charlotte Butt und Marie-Christine Alberts um die Mädchen in der Chesa Arpiglia.

Die persönliche Fitness wurde gross geschrieben, da die Chesa Arpiglia seit Beginn des Schuljahres über neue Gymnastikräume verfügt. Die Fitnessgeräte sind topmodern und die Schülerinnen können während ihrer Freizeit ungestört trainieren. Die morgendlichen Trainings mit Charlotte Butt waren besonders beliebt, oder auch die Ballettstunden mit Theaterleiter und Tänzer Ivo Bärtsch und der Tänzerin und Choreographin Riikaa Läser. Sportlich ging es auch auf der traditionellen Wanderung zu und her. Wir verbrachten den Tag auf dem Aussichtsberg Muottas Muragl. Neben Sport war die Freizeit u.a. geprägt durch Kinobesuche, Kochkurse oder einen Knigge-Kurs. Highlight war aber eindeutig die Ballnacht in Wien für unsere Abschlussklassen.

Nach einer tollen Zeit in der Chesa Arpiglia möchte ich nochmals allen danken, die zu dem guten Gelingen dieses Jahres beigetragen haben.

Dr. Annegret Steffens
Leiterin Chesa Arpiglia

CHESA ARPIGLIA

In the past school year the team consisting of the Head of House, Dr Annegret Steffens, her Deputy Head Deborah Duckworth and the two members of staff Charlotte Butt and Marie-Christine Alberts looked after the girls in the Chesa Arpiglia.

Personal fitness was a priority. Since the beginning of the school year Chesa Arpiglia has had a new gym. The fitness apparatus is “state-of-the-art” and the girls can train undisturbed during their leisure time. The training sessions with Charlotte Butt were especially popular as well as the ballet lessons with Head of Theatre and dancer Ivo Bärtsch and the dancer and choreographer Riikaa Läser. As for sports, we also went on the traditional hike, spending the day on the scenic mountain Muottas Muragl. Besides sport, leisure time was spent i.e. visiting the cinema, on cooking courses or an etiquette course. The clear highlight was the night of the Vienna Ball for our graduating classes.

After a good time in the Chesa Arpiglia, I would like to thank everyone who has contributed to the success of this year.

Dr Annegret Steffens
Head of Chesa Arpiglia

SPENCER HOUSE

Im Schuljahr 2014/15 setzte sich das Betreuungsteam des Spencer Houses wie im vergangenen Schuljahr aus dem Internatsleiter Andreas Vasarik, der stellvertretenden Internatsleiterin Tanina Viola und der Internatsmitarbeiterin Patricia Bolinger zusammen.

Das Spencer House startete das Schuljahr mit 20 Schülern und unter dem Jahr kamen noch drei Jungs dazu, so dass wir das Jahr mit 23 Schülern beendeten.

Die diesjährigen Schlüsselwerte für das Spencer House lauteten „Kommunikation“ und „Teamwork“. Sie galten für den Umgang der Jungen untereinander, mit den Betreuern, mit den Lehrern sowie mit den Bewohnern der anderen Internate. Die Zusammenarbeit zwischen dem Kleinhaus und dem Spencer House ist ein hervorragendes Beispiel dafür, wie wichtig und effektiv es ist, wenn verschiedene Häuserteams täglich miteinander kooperieren. Wir haben bspw. zusammen an der Planung der Gemeinschaftswochenenden mitgewirkt und Housematches organisiert.

Wie in jedem Jahr wurde insbesondere auf den Mannschaftssport grossen Wert gelegt. Die Jungen lernten sich in den verschiedenen Sportarten aneinander und an den Mitarbeitenden des Internats zu messen.

Andreas Vasarik
Leiter Spencer House

SPENCER HOUSE

In school year 2014/15, the Spencer House team remained the same as in the previous school year with the Head of House Andreas Vasarik, Deputy Head Tanina Viola and Patricia Bolinger.

Spencer House started the school year with 20 boys and finished the school year with 23 boys as three students joined us in the different stages of the school year.

This year’s key values for Spencer House were “communication” and “teamwork”, between the boys and the members of staff, with teachers as well as with other boarding houses. The collaboration between Kleinhaus and Spencer House is a great example of how important and effective it is when different house teams cooperate on a daily basis. We were working together on the weekend planning and organising house matches.

As every year the importance of team sports was emphasised and the boys were getting used to challenge each other and members of boarding house staff in various sports.

Andreas Vasarik
Head of Spencer House

KLEINHAUS

Das Kleinhaus startete das Schuljahr mit einem teilweise neuen Betreuungsteam. Neben den beiden bestehenden Teammitgliedern Patrick Steger, Internatsleiter, und Jessica Lindsay, Stellvertreterin, kamen neu Nicola Defila und Dita Caratsch dazu.

House Captains

Teutonia – Dino (Kleinhaus Captain)
Helvetia – Marc
Teutonia – Constantin
Orania – Kaito

Die Captains des Kleinhauses bilden ein wichtiges Bindeglied zwischen den Internatsmitarbeitenden und der Schülerschaft aus elf Nationen. Sie sind Anlaufstelle für alle Schüler, nehmen aber auch Verantwortung im Namen des Betreuungsteams wahr. Zu den festen Aufgaben der Captains gehört die Organisation verschiedener Anlässe wie Housematches, Sportveranstaltungen und traditionsgemäss die Kleinhaus-Einweihung.

Das Kleinhaus-Jahr war u.a. geprägt durch Housematches, Fussball, Eishockey, Fives, Farmer-Tennis, Dodgeball, Quiz-Nights und einem Wettbewerb im Kuchenbacken.

Der Jahrgang 2014/15 bleibt uns als lebhaft und trotzdem ausgeglichen in Erinnerung und wir sind überzeugt, dass diejenigen, die ins Grosshaus ziehen, mehr als bereit sind dafür.

Patrick Steger
Leiter Kleinhaus

KLEINHAUS

Kleinhaus started the school year with a partly new pastoral team. Alongside the two existing team members, Patrick Steger, Head of House, and Jessica Lindsay, Deputy Head, Nicola Defila and Dita Caratsch were newly added.

House Captains

Teutonia – Dino (Kleinhaus Captain)
Helvetia – Marc
Teutonia – Constantin
Orania – Kaito

The captains in Kleinhaus form an important link between the boarding house staff and the students from eleven nations in Kleinhaus. They are the contact point for all students, but also take responsibility on behalf of the pastoral team. Permanent duties of the captains include the organisation of various events such as house matches, sporting events and according to tradition the Kleinhaus inauguration.

The year in Kleinhaus was marked by house matches, football, ice hockey, fives, farmer-tennis, dodgeball, quiz nights and a cake baking competition.

The 2014/15 year will stay in our memories as lively and yet level-headed and we are confident that those who are moving on to Grosshaus are more than ready for the move.

Patrick Steger
Head of Kleinhaus

GROSSHAUS

Das Jahr im Grosshaus begann mit einer mehrtägigen Wanderung, bei der die jungen Männer in Hütten übernachteten. Eine ziemliche Herausforderung, ging es doch über eine Wegstrecke von ca. 30 km mit mindestens 1000 Höhenmetern.

Bei allen Aktivitäten übers Schuljahr hinweg, wurde die Führungsstärke der Captains immer sehr geschätzt:

Helvetia – Nicolas und Leo
Teutonia – Max und Michele
Orania – Victor und Aleksandrs

Im neuen Schuljahr wird Thomas Butt die Leitung des Hauses übernehmen, da ich zusammen mit meiner Familie neue Wege gehe. An seiner Seite steht seine Frau Charlotte Butt. Zusammen mit Nigel Rafferty, Massimo Cavalli und Hans-Beat Schäublin werden sie den richtigen vertrauensgebenden Rückhalt für die Grosshaus-Jungs geben.

Ich danke den jungen Männern, Eltern und Kollegen, die mich in den vergangenen sechs Jahren im Grosshaus unterstützt haben.

Luke Osborne
Leiter Grosshaus

GROSSHAUS

The Grosshaus year began with a walking expedition, staying overnight in local huts. This was a fairly demanding exercise, involving about 30km of hiking and at least 1000 m of vertical gain.

In all activities during the school year, the leadership of the captains was much appreciated. These were:

Helvetia – Nicolas and Leo
Teutonia – Max and Michele
Orania – Victor and Aleksandrs

In the new school year, Mr Thomas Butt will assume leadership of the house as my family and I move on. He will be joined by his wife Mrs Charlotte Butt and, together with Mr Nigel Rafferty, Mr Massimo Cavalli and Mr Hans-Beat Schäublin, they will provide the sound pastoral backdrop for the Grosshaus boys.

Finally, I'd like to express a heartfelt thank you to the Grosshaus boys, parents and colleagues for your support over the past six years in Grosshaus.

Luke Osborne
Head of Grosshaus

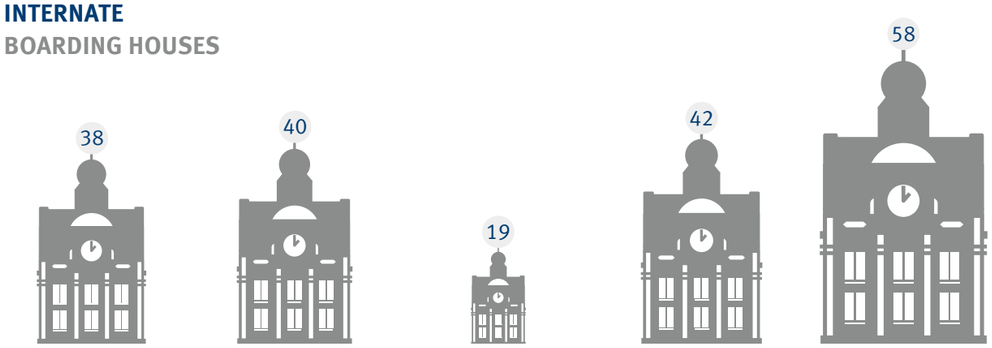
Schülerschaft, Lehrpersonen & Mitarbeitende

Students, Teaching Staff & Employees

KLASSENSTRUKTUREN
CLASS STRUCTURES

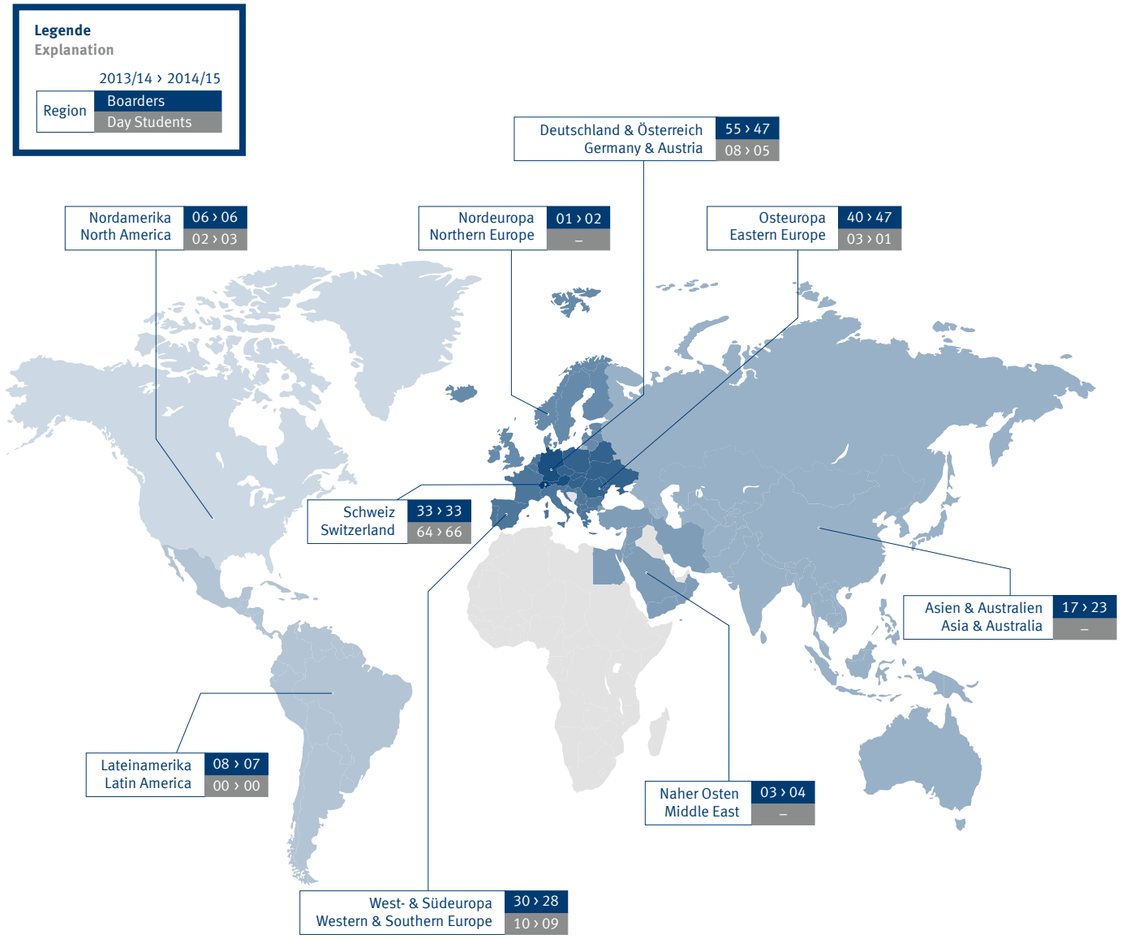
Stufe Level	Externe Schüler Day students	Interne Schüler Boarding house students	Weiblich Female	Männlich Male	Total
M1	10	3	5	8	13
M2	12	6	6	12	18
M3	9	9	6	12	18
M4	13	13	14	12	26
M5	13	12	7	18	25
M6	12	12	10	14	24
Deutschsprachige Matura-Abteilung	**69**	**55**	**48**	**76**	**124**
DIS1	2	4	2	4	6
DIS2	0	13	8	5	13
DIS3	2	31	16	17	33
DIS4	4	26	11	19	30
IB1	4	36	16	24	40
IB2	3	32	20	15	35
International Department	**15**	**142**	**73**	**84**	**157**
Total	**84**	**197**	**121**	**160**	**281**

INTERNATE
BOARDING HOUSES



Mädcheninternat | Chesa Arpiglia | Spencer House | Kleinhaus | Grosshaus

HERKUNFT SCHÜLERINNEN & SCHÜLER
ORIGIN OF STUDENTS



Herkunft Interne	Origin of Boarders	2014/15	%
Deutschland & Österreich	Germany & Austria	47	23.9
Schweiz	Switzerland	33	16.8
Nordeuropa	Northern Europe	02	1.0
Osteuropa	Eastern Europe	47	23.9
West- & Südeuropa	Western & Southern Europe	28	14.2
Naher Osten	Middle East	04	2.0
Nordamerika	North America	06	3.0
Lateinamerika	Latin America	07	3.5
Asien & Australien	Asia & Australia	23	11.7
Total		**197**	**100.0**

ABSCHLUSSFEIER 2015 – MATURA & ABITUR

58 Schülerinnen und Schüler erhielten am 5. Juli 2015 ihr Abschlusszeugnis. Als bester Maturand schloss Giovanni Mengotti aus Zuoz ab, mit einem hervorragenden Durchschnitt von 5.85, gefolgt von Isabelle Sommer (5.73) aus Zürich und Martina Peter (5.65) aus Zuoz. Insgesamt erhielten 23 Maturanden ihr Maturitätszeugnis oder den Doppelabschluss Matura und Abitur (Ann-Marie Cornelia Enenkel). Von den 35 Schülerinnen und Schülern der internationalen Abteilung erzielte die Italienerin Francesca Pinto mit 43 von 45 möglichen Punkten ein Glanzresultat in der IB Diplomprüfung. Auf dem zweiten Platz mit 40 Punkten steht Luana Elena David aus Rumänien und Platz drei geht mit 38 Punkten an Maria Vittoria Martini aus Italien. Wir gratulieren unseren Abschlussklässlern von Herzen und wünschen ihnen alles Gute für ihre Zukunft.

In alphabetischer Reihenfolge:

David Brunner
Fabio Camichel
Michelle Anna Caviezel
Ann-Marie Cornelia Enenkel*
Chiara Faustinelli
Alexander Luca Früh
Annigna Hasler
Nadja Heuberger
Thilo Holstein
Bernard Christopher Kirschbaum
Konstantin Kujundzic
Mederic Anthony Küchel
Federica Marinoni
Giovanni Mengotti
Leo Moritz Oberwelland
Carlo Paas
Martina Peter
Fadri Russi
Tamara Salathé
Isabelle Sommer
Victor Thausing
Maximilian Welte
Lukas Zingg

*Matura & Abitur

GRADUATION 2015 – IB

On 5th July 2015, 58 students received their graduation certificate. Of the 35 students in the international Department, Francesca Pinto from Italy achieved an excellent result with 43 out of a possible 45 points in the IB diploma examinations. In second place with 40 points is Luana Elena David, from Romania, third place goes to Maria Vittoria Martini from Italy with 38. The student graduating with the highest mark in the Matura was Giovanni Mengotti from Zuoz with an outstanding average of 5.85, followed by Isabelle Sommer (5.73) from Zurich and Martina Peter (5.65) from Zuoz. A total of 23 students were awarded their Swiss Matura or the combined diploma Swiss Matura and German Abitur (Ann-Marie Cornelia Enenkel). We heartily congratulate our final-year students and wish them all the best for their future.

In alphabetic order:

Anabie Laura Beer
Francesca Cavalli
Ionut Dan
Julia Congento Ramos
Luana Elena David
Sonja Draskovic
Michele Galli
Alvaro Garnero II
Alessandra Granzotti
Pourya Hamidian
Leonie Sophie Huth
Aleksandrs Karaluks
Sonia Kopelev
Valeriya Kovalchuk
Florin Vlad Lacatus
Ji Hyun (Laila) Lee
Maria Luiza Lins Villaça
Maria Vittoria Martini
Ana Luiza Minomo
Maria Coma-Cros Mondon-Vallhonrat
Max August Oberwelland
Francesca Pinto
Tamara Polyakova
Maximilian Rösner
Mikolaj Rybak
Maria Agustina Sanchez
Nicolas Marc Schmid
Maria Pilar Segura Tobarra
Dana Shapira
Lolita Sharykina
Brandon Shuler
Emin Statovci
Philip Christopher Van der Kloot Meijburg
Joseph Felix Georg Wameling
Yihang (Kevin) Yang

LEHRPERSONEN & MITARBEITENDE 2014/15
TEACHING STAFF & EMPLOYEES 2014/15

Lehrpersonen Teaching Staff	**Fächer**	**Subjects**
Corinna Badilatti Steger, Dr.	Leiterin Learning Support	Head of Learning Support
Ivo Bärtsch	Theater	Theatre
Janet Barrow	Biologie, Business & Management, Wirtschaft, Business Studies, HoD*	Biology, Business & Management, Economics, Business Studies, HoD*
Paul Barrow	Mathematik, IT	Mathematics, IT
Jürg Bruhin	Englisch, Deutsch	English, German
Andres Bühlmann, Dr.	Physik	Physics
Thomas Butt	Games Master, Schulteams	Games Master, School Teams
Nora Byrne	Englisch, Global Citizenship	English, Global Citizenship
Georgina Campbell	Deutsch, Englisch	German, English
Maria Cristina Cavalli	Italienisch	Italian
Malcom Cunliffe	Englisch	English
Nina Dazzi Andry	Romanisch	Romansh
Nikki De Marco	Bildnerisches Gestalten	Visual Arts
Michael Duckworth	Biologie, Chemie, Naturwissenschaften	Biology, Chemistry, Science
Cecilia Fasciati	Spanisch	Spanish
Mario Feuerstein	Stundenplan	Timetable
Stephan Fessler, Dr.	Mathematik	Mathematics
Albin Föllmi	Deutsch, Geschichte, HoD*	German, History, HoD*
Peter Frehner	Geographie, Corps of Volunteers	Geography, Corps of Volunteers
Sarah Fuchs	Deutsch, Ethik, Geschichte	German, Ethics, History
Zoë Green	Englisch, CAS, TOK	English, CAS, TOK
Niall Henderson	Englisch, TOK, World Studies	English, TOK, World Studies
André Hilal	Deutsch, Latein, Italienisch, CAS	German, Latin, Italian, CAS
Sibylle Keller	Werken	Handicrafts
Stephan Lehner, Dr.	Naturlehre, Biologie	Natural Sciences, Biology
Allison Lindsay	Englisch, EAL-Koordinatorin	English, EAL Coordinator
Jessica Lindsay	Englisch	English
Bruno Mauron	Sport, Games, Schulteams, HoD*	Sports, Games, School Teams, HoD*
Giuseppe Milanesi, Dr.	Physik	Physics
Balz Müller	Geschichte, Deutsch	History, German
Benjamin North	Mathematik, Wirtschaft	Mathematics, Economics
Nüssli Matthias	IT, Mathematik	IT, Mathematics
Anne Osborne	Mathematik	Mathematics
Luke Osborne	Französisch	French
Harald Oswald	Wirtschaft & Recht, IT, Tastaturschreiben	Economics & Law, IT, Touch-Typing
Karsten Plöger, Dr.	Geschichte	History
Jarod Shuler	Geschichte, Englisch	History, English
Rachel Simpkin	Mathematik	Mathematics
Patrick Steger	Games, Schulteams	Games, School Teams
Anne-Laure Steiner	Sport, Games, Schulteams	Sports, Games, School Teams

*Head of Department

Michael Steinhöfner	Sport, Games, Schulteams	Sports, Games, School Teams
Martin Stupan	Sport, Games, Schulteams, ISC&JGA	Sports, Games, School Teams, ISC&JGA
Peter Süess	Chemie	Chemistry
Franco Tavernini	Musik, Chor, Schulband	Music, Choir, School Band
Heather Thompson-Cavalli	Geschichte, TOK, College Counselling	History, TOK, College Counselling
Susanne Tognina	Italienisch, Französisch	Italian, French
Sebastian Utzni	Bildnerisches Gestalten	Visual Arts
Liliane van der Valk	Sport, Games, Schulteams	Sports, Games, School Teams
Andreas Vasarik	Gemeinschaftswochenende, Games, Schulteams	Community Weekends, Games, School Teams
Rebecca Warner	Chemie, Biologie, College Counselling, HoD*	Chemistry, Biology, College Counselling, HoD*
Renato Weber	Französisch	French
Benjamin Wolfsberger	Deutsch, Geschichte	German, History
Maya Worni	Mathematik, Stundenplan	Mathematics, Timetable
Gian Marchet Zender	Biologie	Biology
Paolo De Sordi	Laborassistent	Lab Assistent
John Mason	Junior Games Master, Sport	Junior Games Master, Sports

Internatsmitarbeitende
Boarding House Staff

Luke Osborne	**Internatsleiter Grosshaus**	**Head of Grosshaus**
Nigel Rafferty	Stv. Internatsleitung	Deputy Head
Thomas Butt	Internatsmitarbeiter	Boarding House Staff
Massimo Cavalli	Internatsmitarbeiter	Boarding House Staff
Hans-Beat Schäublin	Internatsmitarbeiter	Boarding House Staff
Patrick Steger	**Internatsleiter Kleinhaus**	**Head of Kleinhaus**
Jessica Lindsay	Stv. Internatsleitung	Deputy Head
Dita Caratsch	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Nicola Defila	Internatsmitarbeiter	Boarding House Staff
Andreas Vasarik	**Internatsleiter Spencer House**	**Head of Spencer House**
Tanina Viola	Stv. Internatsleitung	Deputy Head
Patricia Bolinger	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Annegret Steffens, Dr.	**Internatsleiterin Chesa Arpiglia**	**Head of Chesa Arpiglia**
Deborah Duckworth	Stv. Internatsleitung	Deputy Head
Charlotte Butt	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Rachel Simpkin	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Marie-Christine Alberts	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Nora Byrne	**Internatsleiterin Mädcheninternat**	**Head of Mädcheninternat**
Claudia Schlumpf	Stv. Internatsleitung	Deputy Head
Tiziana Gremlich	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff

Schulleitung
School Management

Balz Müller (ab 1.8.2014)	Rektor	Head of School
Beat Sommer (bis 31.8.2014)	Rektor	Head of School
Matthias Nüssli	Prorektor	Deputy Head of School
Karsten Plöger, Dr.	Leiter Internationale Abteilung	Head of International Studies
Roman Grossrieder	Leiter Finanzen & Dienste	Head of Finance & Services

Erweiterte Schulleitung
Extended School Management

Iris Guery, Dr.	Leiterin Admissions & Marketing	Head of Admissions & Marketing

Rektorat/Sekretariat/DIS Büro
Head of School's Office/Reception/DIS Office

Ursula Sommer (bis 31.8.2014)	PR & Projekte	PR & Projects
Maja Gilli	Rektoratsassistentin	Assistant to Head of School
Gerlinde Haas	Leiterin Sekretariat	Head of School Office
Ursula Kaderli (bis 30.9.2014)	Sekretärin	Secretary
Tina Gredig (ab 1.9.2014)	Sekretärin	Secretary
Erna Romeril-Klarer	IB-Koordinatorin	IB Coordinator

Admissions & Marketing

Katrin Ammann	Admissions & Marketing	Admissions & Marketing
Maria Cristina Cavalli	Admissions & Marketing	Admissions & Marketing
Nicole Greuter, Dr.	PR & Projekte	PR & Projects

International Summer Camp

Martin Stupan	Operativer Leiter ISC & JGA	Operational Head ISC & JGA
Tiziana Tuena	Administration ISC&JGA	Administration ISC & JGA

Verwaltung/Finanzen/Materialbüro
Administration/Finance/School Shop

Bert Hübner	Assistent Finanzen & Dienste	Assistant Finance & Services
Cornelia Koch	Sekretärin Finanzen & Dienste	Secretary Finance & Services
Tiziana Beti	Leiterin Finanz- & Rechnungswesen	Head of Finance & Accounting
Jeannine Giger (bis 30.6.2015)	Mitarbeiterin Rechnungswesen	Staff Accounting
Charlotte Peters Kuen	Materialbüro	School Shop
Manuela Aebli (ab 1.8.2014)	Auszubildende	Trainee

*Head of Department

Unterhalt
Maintenance

Giachem Marugg	Leiter Unterhalt	Head of Maintenance
Urs Krummenacher	Stellvertreter Leiter Unterhalt	Deputy Head of Maintenance
Joannes Cordett (bis 28.2.2015)	Leiter Technik	Head of Technical Support
Amandio De Melo Ferreira (ab 13.7.2015)	Handwerker	Allrounder
Jochen Richert	ICT-Services	ICT Services
Nuot Flurin Camichel	Platzwart	Groundsman
Ambrosi Luzi Gilly	Schreiner	Carpenter
Domenico Paoliello	Handwerker	Allrounder
Tihomir Pantic	Handwerker	Allrounder

Mediathek
Media Centre

Ruth Bezzola	Leiterin Mediathek	Head Media Centre
Marlene Frey	Mitarbeiterin Mediathek	Staff Media Centre
Antoinette Russi	Mitarbeiterin Mediathek	Staff Media Centre

Hauswirtschaft
Housekeeping

Sandra Brunies Berner (bis 31.1.2015)	Leiterin Hauswirtschaft	Head of Housekeeping
Susanne Wieser (bis 30.6.2015)	Leiterin Hauswirtschaft	Head of Housekeeping
Ladina Tarnuzzer (ab 1.5.2015)	Leiterin Hotellerie & Gastronomie	Head of Hospitality Management

Angela Andolina
Claudia Sofia De Carmindo Basilio
Maria Gorete De Figueiredo Ferreira
Maria Do Ceu De Jesus Dias
Henriqueta Ferreira
Lucia Clara Ferreira Vitorino E Sousa
Anita Feuerstein-Camichel
Antonella Geronimi
Maria De Fátima Gomes
Liliana Filipa Goncalves Araújo Ponte
Catia Sofia Magalhaes Morais
Gisella Mascia
Maria Anunciacao Nobre Chaves
Dragica Pantic
Ondina Pasini
Marija Pavicic
Olga Pedrini

Mitarbeiterinnen Hauswirtschaft
Staff Housekeeping

Maria Fernanda Pinto Ribeiro Dos Santos
Filipa Sofia Ribeiro Pinheiro Faustino
Ladina Stecher
Andrea Thöny
Heidi Thöny-Schorta
Vanessa Patricia Vitorino E Sousa

Mitarbeiterinnen Hauswirtschaft
Staff Housekeeping

Restauration
Food Services

Riet Egler	Leiter Gastronomie	Head Chef
Alfred Sigg	Stellvertreter Leiter Gastronomie	Deputy Head Chef
Miguel Afonso Ferreira Pereira	Koch	Cook
Luciano Petza	Koch	Cook
Oliver Koebeli	Pâtissier	Patissier
Maurizio Iemi	Chef de Service	Chef de Service
Adrian Fessler	Auszubildender	Trainee

Lìdia Maria Albuquerque Pascoal
Mafalda Maria De Almeida Seromenho
Laura Fogliada
Romina Mantovani
Patricia Martinho Pereira Teixeira
Matteo Pasini
Svetlana Stojkovic

Mitarbeitende Restauration
Staff Food Services

Pflegeabteilung
Medical Centre

Dr. med. Franziska Barta	Schulärztin	School Doctor
Lydia Luzi-Wälchi	Leiterin Pflegeabteilung	Head of Medical Centre
Ingrid Fessler	Mitarbeiterin Pflegeabteilung	Staff Medical Centre
Felicita Rocca	Mitarbeiterin Pflegeabteilung	Staff Medical Centre

JUBILARE
ANNIVERSARIES

5 Jahre
5 Years

Ruth Bezzola	Leiterin Mediathek	Head Media Centre
Nina Dazzi Andry	Lehrerin	Teacher
Claudia Sophia De Carmindo Basilio	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping
Riet Egler	Leiter Gastronomie	Head Chef
Albin Föllmi	Lehrer	Teacher
André Hilal	Lehrer	Teacher
Catia Sofia Magalhaes Morais	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping
Karsten Plöger, Dr.	Leiter Internationale Abteilung, Lehrer	Head of International Studies, Teacher
Peter Süess	Lehrer	Teacher

10 Jahre
10 Years

Michael Steinhöfner	Lehrer, Internatsmitarbeiter, Gemeinschaftswochenenden	Teacher, Boarding House Staff, Community Weekends

15 Jahre
15 Years

Antonella Geronimi	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping
Bert Hübner	Assistent Finanzen & Dienste	Assistant to Head of Finance & Services
Marija Pavicic	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping

20 Jahre
20 Years

Cecilia Fasciati	Lehrerin	Teacher
Balz Müller	Rektor, Prorektor, Lehrer, Internatsmitarbeiter	Head of School, Deputy Head of School, Teacher, Boarding House Staff
Liliane van der Valk	Sport, Games, Schulteams	Sports, Games, School Teams

35 Jahre
35 Years

Henriqueta Ferreira	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping

40 Jahre
40 Years

Gian-Marchet Zender	Rektor a.i., Prorektor, Internatsleiter, Lehrer	Head of School a.i., Deputy Head of School, Head of Boarding House, Teacher

AUSTRITTE
FAREWELLS

Marie-Christine Alberts	Internatsmitarbeiterin	Boarding House Staff
Janet Barrow	Lehrerin	Teacher
Paul Barrow	Lehrer	Teacher
Sandra Brunies Berner	Leiterin Hauswirtschaft	Head of Housekeeping
Nora Byrne	Internatsleiterin, Lehrerin	Head of Boarding House, Teacher
Joannes Cordett	Leiter Technik	Head of Technical Support
Eduard H. Dörrenberg	Mitglied Verwaltungsrat	Member of the Board of Directors
Cecilia Fasciati	Lehrerin	Teacher
Henriqueta Ferreira	Mitarbeiterin Hauswirtschaft	Staff Housekeeping
Adrian Fessler	Auszubildender	Trainee
Jeannine Giger	Materialbüro, Mitarbeiterin Rechnungswesen	School Shop, Staff Accounting
Ursula Kaderli	Leiterin Sekretariat, Sekretärin	Head of School Office, Secretary
Allison Lindsay	EAL-Koordinatorin, Lehrerin	EAL Coordinator, Teacher
Giuseppe Milanesi, Dr.	Lehrer	Teacher
Matthias Nüssli	Prorektor, Lehrer	Deputy Head of School, Teacher
Anne Osborne	Internatsmitarbeiterin, Lehrerin	Boarding House Staff, Teacher
Luke Osborne	Internatsleiter, Lehrer	Head of Boarding House, Teacher
Joachim Piehl, Dr.	Lehrer	Teacher
Lucian Schucan	Mitglied Verwaltungsrat	Member of the Board of Directors
Beat Sommer	Rektor	Head of School
Ursula Sommer	PR & Projekte	PR & Projects
Susanne Wieser	Leiterin Hauswirtschaft	Head of Housekeeping
Benjamin Wolfsberger	Lehrer	Teacher
Gian-Marchet Zender	Rektor a.i., Prorektor, Internat, Lehrer	Head of School a.i., Deputy Head of School, Boarding House, Teacher

Highlights 2014/2015

Highlights 2014/2015

SPORT & GAMES

Bündner Mittelschulmeisterschaften Herbst
An den Bündner Mittelschulmeisterschaften (BMM) im September holte sich das Herrenteam den zweiten Platz im Fussball. Im Finale trafen die Jungs auf die lokale Mittelschule Schiers, welche ihren Heimvorteil nutzte und mit 2:0 siegte. Das Damenteam beendete das Turnier mit dem sechsten Rang. An den BMM Leichtathletik wurde die Herrenmannschaft Vierte, die Damen erreichten den sechsten Platz. Es gab in beiden Teams ausgezeichnete Einzelleistungen. Im Basketball beendete die Damenmannschaft das Turnier auf dem vierten Platz. Die Herren zeigten eine konstante und solide Leistung während des ganzen Turniers und erkämpften sich den zweiten Platz.

Crosslauf
Der traditionelle Crosslauf fand dieses Jahr bei guten Wetterbedingungen statt. Die ersten und zweiten Klassen liefen 4,2 km. Gewonnen haben in dieser Altersklasse bei den Mädchen Jessica (21:34 Min.) und bei den Jungs Curdin (19:20 Min.). Die Schülerinnen und Schüler der dritten bis sechsten Klasse absolvierten 6,5 km. Schnellstes Mädchen bei den Dritt- und Viertklässlerinnen war Nikita mit 33:45 Min. Bei den Jungs in derselben Altersklasse siegte Raphaël mit 28:49 Min. Nadja führte die Rangliste der Mädchen der fünften und sechsten Klasse an (29:53 Min.) und Loris siegte mit 27:09 Min. bei den Fünft- und Sechstklässlern, Kategorie Jungs.

Wintersporttag
Erstmals fand der Anlass auf dem Hausberg in Zuoz statt, der mit dem neuen Sessellift Albanas an Attraktivität gewonnen hat. Die Ski- und Snowboardrennen wurden mit Aktivitäten wie Eisstockschiessen, Schneeschuhlaufen oder Schlitteln ergänzt. Die Schulband spielte über Mittag auf der Sonnenterrasse im Restaurant Pizzet. Gewonnen haben Maria und Corrado in der Kategorie Ski erste und zweite Klasse, Caterina und Nikita in der Kategorie Ski dritte und vierte Klasse, Gioia und Daniel in der Kategorie Snowboard erste und zweite Klasse, Fadrina und Giovanni in der Kategorie Snowboard dritte bis sechste Klasse sowie Paulina und Ian in der Kategorie Ski fünfte und sechste Klasse.

European International Schools Ski Race
Das Ski-Team zeigte eine ausgezeichnete Leistung am European International School Ski Race 2015. Valentin siegte im Slalom und Riesenslalom, was ihm den Sieg in der Gesamtwertung einbrachte. Max belegte den dritten Platz im Riesenslalom und in der Gesamtwertung Platz neun.

Schweizer Mittelschulmeisterschaften Eishockey
Das Eishockeyteam ging mit grossen Erwartungen an die Schweizer Mittelschulmeisterschaften Eishockey 2015 in Wetzikon. Wie im letzten Jahr hiess das Finalspiel Wil gegen Zuoz. Zuoz siegte mit 3:1. Lyceum Alpinum Teammitglied Alessandro wurde Torschützenkönig des Turniers.

Bündner Mittelschulmeisterschaften Winter
An der Bündner Mittelschulmeisterschaften (BMM) Volleyball belegte das Herrenteam den ersten Platz, genauso bei den Winterspielen (Skifahren, Snowboard & Langlauf) in Pontresina. Die Damen belegten Platz vier und im Volleyball Platz sechs. Die BMM Unihockey fand am Lyceum Alpinum statt. Die Damen erreichten Platz drei und die Herren Platz fünf.

Frauenpower am Eton College
In der Wiege des Eton Fives, am Eton College, brillierte das Team Zuoz 1 mit Isabelle und Annigna und wurde beim Ladies

SPORTS & GAMES

Graubünden High School Championships Autumn
At the Graubünden High School Championships (BMM) the boys' team achieved second place in the football tournament, after going down in the final 2:0 to Schiers who made the most of their home advantage. The girls played with commitment and put in a much better performance compared with last year, ending the tournament in sixth place. At the BMM track & field the boys ended up fourth while the girls finished sixth. In both teams there were some very good individual performances. The girls' basketball team finished the Basketball BMM Tournament fourth. The boys' team played competitive and top-class basketball throughout the whole tournament, finishing second.

Crosslauf
The traditional Crosslauf took place this year in good weather conditions. Seventh and eighth graders ran the 4,2 km course, with Jessica coming in first among the girls in a time of 21:34 min and Curdin winning the boys' event in 19:20 min. Ninth and tenth graders ran the 6,5 km course, Nikita (33:45 min) winning the girls' event and Raphaël (28:49 min) the boys'. Nadja (29:53 min) topped the list of girl competitors in the eleventh and twelfth grades, while Loris (27:09 min) led home the field in the boys' category.

Winter Sports Day
For the first time the event was held on the school's home-slopes in Zuoz, which have gained in attractiveness with the opening of the new Albanas chair lift. There were the ski and snowboard races along with other activities such as ice stock sport (Bavarian curling), snowshoeing and ice skating, while the school band played on the terrace of the Restaurant Pizzet. The winners were Maria and Corrado in the category Ski first and second classes, Caterina und Nikita in Ski third and fourth classes, Gioia and Daniel in Snowboard first and second classes, Fadrina and Giovanni in Snowboard third to sixth classes and Paulina and Ian in Ski fifth and sixth classes.

European International Schools Ski Race
The ski team turned in an outstanding performance in European International School Ski Race 2015. Valentin won the slalom and giant slalom, which also made him overall winner of the competition. Max came third in the giant slalom and ninth overall.

Swiss High School Championships Ice-Hockey
It was with great expectation that the school's Ice-Hockey team travelled to the Swiss High School Championships Ice-Hockey in Wetzikon. As last year, the final featured Wil versus Zuoz, with Zuoz triumphing 3:1. Lyceum Alpinum player, Alessandro, was the top scorer of the tournament.

Graubünden High School Championships Winter
The men's team triumphed as championship winners in the Graubünden High School Championships (BMM) Volleyball tournament. And the same was true in the Winter Games (skiing, snowboard & cross-country skiing) in Pontresina. The women took fourth place and came sixth in Volleyball. The BMM Unihockey competition was held at the Lyceum Alpinum and saw the women fight into second place while the men came fifth.

Girl Power at the Eton College
At the birthplace of Eton Fives, Eton College, the team Zuoz 1 shone with Isabelle and Annigna; they came fourth in the Ladies Open and Ladies Festival. Fadrina and Milena, team

Open und Ladies Festival vierte. Fadrina und Milena, Team Zuoz 2, erreichten am Ladies Open den siebten Rang und beim Ladies Festival in den plates B den ersten Rang.

Cricket Saison

HOLLINGS WEEKEND

Der 50. Jahrestag des Turniers wurde mit zwei tollen Cricketspielen gefeiert. Die Schule legte im ersten XI-Spiel am Samstag eine beeindruckende Leistung von 136 Punkten vor und übertrumpfte damit die gegnerische Mannschaft, die lediglich auf 58 Punkte kam. Am Sonntag konnten sich unsere Newcomer im zweiten XI-Spiel beweisen. Die Partie dauerte bis zum allerletzten Over, aus dem das Hollings-Team schliesslich siegreich hervorging.

INTERNATIONAL CRICKET FESTIVAL

Am diesjährigen Festival begrüsste Zuoz die beiden Teams Tegernsee und Schmock XI, die nach einigen Jahren Pause wieder mit dabei waren. Das Schulteam startete auf Pitch 1. Trotz der guten Eröffnung durch Alessandro und den Games Master, die Winterthur CC in Schranken hielten (nur 28 runs von 12 overs), war die Gastmannschaft zu stark. Winterthur CC gewann im Anschluss zum ersten Mal das International Cricket Festival, sie schlugen den dreimaligen Finalisten Geneva. Wir gratulieren! Das Highlight des Lyceum Alpinum Teams war ganz klar der century (108*) von John Mason, der so bei seinem ersten Auftritt in Zuoz gleich mit einem Eintrag auf der Tafel verewigt wurde.

Sommersporttag

Ende Juni fand der Sommersporttag bei herrlichem Engadiner Bergsommerwetter statt. Die Schülerschaft trat in den Disziplinen Speerwurf, Weitsprung, 80-Meter-Lauf sowie 1000-Meter-Lauf gegeneinander an. Bei den Mädchen dominierten die Jüngsten im 1000-Meter-Lauf: Jessica aus der Klasse M1 siegte mit 3:57 Min. Bei den Knaben war Reiny, damals noch Gastschüler und heute Schüler in der internationalen Abteilung, mit 3:11 Min. der Schnellste, knapp vor Loris mit einer ebenfalls herausragenden Leistung von 3:15 Min.

Zuoz 2, were ranked seventh in the Ladies Open and first in the Ladies Festival in plates B.

Cricket Season

HOLLINGS WEEKEND

The 50th anniversary of the visit was celebrated in fine style with two excellent games of cricket. The school posted a competitive target of 136 in the 1st XI game on Saturday and promptly bowled the opposition out for a measly 58, a terrific performance. On Sunday in the 2nd XI game, we were able to blood new players, including one Spencer House boy, and the game went down to the very last over with the Hollings XI emerging victorious at the finish.

INTERNATIONAL CRICKET FESTIVAL 2015

The 2015 edition of the Festival featured the two teams Tegernsee and the Schmock XI who had not visited us in recent years, they were warmly welcomed back. The school team were first up on Pitch 1 and despite an excellent spell of opening bowling from the Games Master and Alessandro, restricting Winterthur CC for just 28 runs from 12 overs, the middle order of Winterthur struck out and posted a total of 188 which was too many for the school to chase. Winterthur went on to become first-time champions of the Festival, beating three-times finalists Geneva in the final, congratulations to them. The Lyceum Alpinum highlight from the weekend was undoubtedly the century (108*) posted by Mr John Mason, getting his name on the board in his first day of cricket in Zuoz.

Sommer Sports Day

The summer sports day went off smoothly at the end of June. The students competed against each other in the disciplines of javelin, long jump, 80 metres sprint as well as the 1000 metres run. In the 1000 metres the youngest girls dominated the race: Jessica from class M1 was the winner with a time of 3:57 min. Reiny, at that time a visiting student and now a student in the international Department, was the fastest boy with a time of 3:11 min, just ahead of Loris with an equally outstanding performance of 3:15 min.

KULTUR

Zuoz Globe

SHAKESPEARE COMPANY
Mit dem „Sommernachtstraum“ setzte Ivo Bärtsch im Februar die Tradition der Shakespeare Company fort und gab gleichzeitig seinen Einstand als neuer Theaterleiter und Regisseur am Lyceum Alpinum. Er leitete seine Figuren ins Dickicht der Gefühle, wo sie sich physisch und emotional verloren. Die Nacht brachte einiges zu Tage. Rasant und modern erzählt, in einem Bühnenraum, der stark an einen Nachtclub erinnerte, gaben sich die Schauspielerinnen und Schauspieler der Shakespeare Company dem Verwirrspiel hin.

ENGLISH THEATRE COMPANY
Die English Theatre Company begeisterte mit ihrem Stück „The Frankenstein Project“ Ende März das Publikum. Das intensive und kompromisslose Spiel der Darstellerinnen und Darsteller, Videosequenzen surrealistischer Gletscherlandschaften und Blutstropfen, die im stetigen Takt von der Decke fielen, gaben dem Zuozer Frankenstein seinen ureigenen Puls.

ZUOZ GLOBE TALKS
Im Januar startete die öffentliche Veranstaltungsreihe Zuoz Globe Talks. Zu Besuch waren Hans Peter Danuser, ehemaliger Kurdirektor von St. Moritz, Barbara Frey, Intendantin am Schauspielhaus Zürich, der Künstler und Lehrer für Bildnerisches Gestalten am Lyceum Alpinum Sebastian Utzni, der preisgekrönte Westschweizer Autor Roland Buti sowie Jürg Kienberger und Claudia Carigiet.

Visual Arts Ausstellung
Die IB2 Schülerinnen und Schüler der Visual Arts Klasse von Kunstlehrerin Nikki De Marco präsentierten Anfang April ihre Abschlussarbeiten. Die in der Aula ausgestellten Werke beeindruckten und zeugten von viel Leidenschaft und Können. Im Gespräch mit den Künstlerinnen und Künstlern erfuhren die Besucher mehr über den langen und intensiven Prozess von der Skizze bis zum vollendeten Werk.

Kulturreise nach New York City
Die Reise der Kunst- und Theaterabteilung nach New York City im Mai war ein voller Erfolg. Die Schüler liessen sich von Werken im Guggenheim Museum, MoMA oder im Cooper He-

CULTURE

Zuoz Globe

SHAKESPEARE COMPANY
With “A Midsummer Night’s Dream” Ivo Bärtsch carried on the tradition of the Shakespeare Company and at the same time made his debut as new Head of Theatre at the Lyceum Alpinum. He led his characters into a tangle of emotions, where they lost themselves physically and emotionally. The night revealed many secrets. Fast-paced and with a modern narrative, performed on a stage which strongly resembled a night club, the actresses and actors of the Shakespeare Company immersed themselves in the confusion.

ENGLISH THEATRE COMPANY
At the end of March the English Theatre Company thrilled their public with their staging of “The Frankenstein Project”. The intense and uncompromising performance by the cast, video sequences of surreal glacier landscapes, music guaranteed to make one’s skin crawl and drops of blood falling in an unbroken rhythm from the ceiling all went into making the Zuoz Frankenstein an unique experience.

ZUOZ GLOBE TALKS
In January, a series of public events, the Zuoz Globe Talks, was launched. Visiting speakers were Hans Peter Danuser, former St. Moritz tourism director, Barbara Frey, artistic director of the Schauspielhaus Zurich, the artist and visual arts teacher at the Lyceum Alpinum, Sebastian Utzni, the award-winning author Roland Buti from French-speaking Switzerland and Jürg Kienberger and Claudia Carigiet.

Visual Arts Exhibition
Students in the IB2 Visual Arts class, tutored by Visual Arts teacher Nikki De Marco, presented their final projects in early April. The works, exhibited in the Aula, were very impressive and a testimony to the passion and skill of their creators. Visitors were given the opportunity to talk to the young artists to find out more about the long and intensive process from first sketches to the completed work.

Cultural trip to New York City
The Arts Department trip to New York was a full success! Numerous museum visits - from MOMA to the Guggenheim to the Metropolitan, a workshop on acting with masks, a class

Highlights 2014/2015

witt Design Museum für ihre eigenen Arbeiten inspirieren. Theaterworkshops standen auf dem Programm, ein Besuch der renommierten Parsons School of Design und der Tisch School of the Arts, inspirierende Theaterabende und viele Bekanntschaften mit Menschen aus aller Welt.

International Summer Camp & Junior Golf Academy
Seit 19 Jahren bewähren sich die Summer Camps am Lyceum Alpinum mit ihrer Kombination aus Sprache und Sport. Tag für Tag verbessern die Kinder ihre sprachlichen, sportlichen und sozialen Kompetenzen, lernen mit andern Kulturen umzugehen und haben vor allem viel Spass. So zählten Segeln auf dem St. Moritzersee, eine Gletscherwanderung im Morteratschgebiet oder Schwimmen im Stazersee zu den Highlights. Auch die Kreativität kam nicht zu kurz: Backen, ein Flash-Mob und eine Talent Show standen auf dem Programm. Das erfahrene Betreuerteam kommt aus der ganzen Welt und meistert souverän die neuen Herausforderungen, die jedes Camp mit sich bringt.

WOHLTÄTIGE PROJEKTE & GEMEINNÜTZIGE ARBEIT

Spendenlauf
Die Klassen DIS 1 & 2 organisierten im Juni einen Spendenlauf an der Schule für die Erdbebenopfer in Nepal und überreichten der med-solutions foundation einen Check im Wert von CHF 5'000. Die von der Klinik Gut St. Moritz gegründete Stiftung unterstützt medizinische Camps in Nepal. Einen grosszügigen Beitrag an die Stiftung leisteten auch der Zuoz Club und das Lyceum Alpinum.

Greenhope – Sport im Kampf gegen Krebs
Einen Nachmittag lang waren unsere Lernenden im Dezember 2014 für Greenhope im Einsatz. Greenhope ist ein Solidaritätsprojekt für krebskranke Kinder und setzt sich für den Kampf gegen Krebs ein. Die Spenden gehen zu Gunsten der Kinderkrebshilfe Schweiz sowie weiteren Krebshilfeprojekten in der Schweiz. Dank der Spendenaktion kamen insgesamt CHF 1'280 zusammen. Auf Italienisch, Englisch oder Deutsch – die Schülerinnen und Schüler überzeugten die Weihnachtsmarktbesucher mit viel Charme und Enthusiasmus vom Projekt Greenhope.

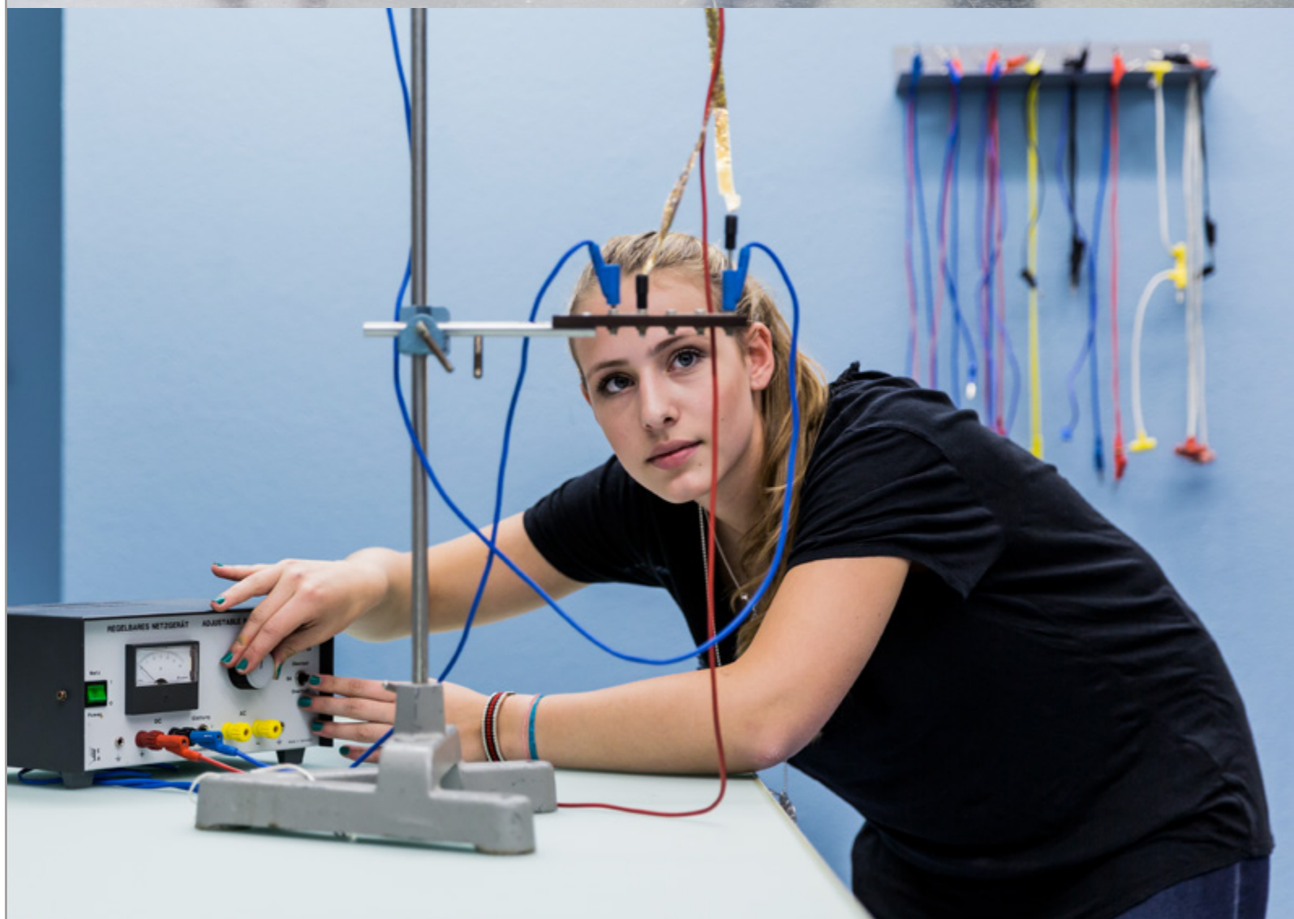
on acting for camera, guided tours through Parsons School of Design and Tisch School of the Arts, two very different and very inspiring theatre experiences provided the class with lots of impressions. And heaps of friendly people are going to stay in their memories.

International Summer Camp & Junior Golf Academy
For 19 years the Summer Camps at the Lyceum Alpinum with their combination of language and sport have stood the test of time. Every day the children improve their linguistic, athletic and social competence, learn how to get along with other cultures and above all have a lot of fun. Sailing on the St. Moritz lake, a glacier walk in the Morteratsch area or swimming in the Stazer lake were particular highlights. Creativity was also brought into play: baking, a flash-mob and a talent show were on the programme as well. The experienced youth leaders come from all over the world and master the new challenges each camp brings with confidence.

CHARITY PROJECTS & COMMUNITY WORK

Sponsored run
In June, DIS 1 & 2 organised a charity run at the school for the earthquake victims of Nepal and presented the med-solutions foundation with a cheque to the value of CHF 5,000. The Zuoz Club and the Lyceum Alpinum also made a generous donation to the foundation. The med-solutions foundation, which was established by Clinic Gut St. Moritz, supports medical camps in Nepal.

Greenhope – Sports against cancer
For a whole afternoon in December 2014 the students went into action for Greenhope. Greenhope is a solidarity project for children with cancer and is committed to the fight against cancer in combination with sport. The donations will benefit the Children's Cancer Aid Switzerland and other Swiss cancer aid projects. Thanks to the donations a total of CHF 1,280 was collected. In Italian, English or German – the students, with their charm and enthusiasm, convinced the visitors to the Christmas market about project Greenhope.



Sozialer Einsatz in Indien
In den Maiferien entdeckten unsere Schülerinnen und Schüler im Rahmen unseres begleiteten Ferienprogramms Kerala und leisteten gemeinnützige Arbeit in einem Waisenhaus. In ihrer Freizeit erkundeten sie auf dem Fahrrad indische Teeplantagen, beobachteten Elefanten und erlebten viele unvergessliche Momente.

Corps of Volunteers
Unter der Leitung von Geografielehrer Peter Frehner reiste das Corps of Volunteers im Oktober 2014 zum 14. Mal nach Rumänien. Die Aufgabe der Lernenden war es, die Arbeit des vergangenen Jahres zu beenden, nämlich die zweite Hälfte des Daches des Regionalspitales zu renovieren. Neben den Dachdeckerarbeiten lernten die Lernenden gleichaltrige Jugendliche bei einem Fussball- und Basketballturnier kennen und reisten zusammen an die Donau. Fazit der beiden Teilnehmerinnen Jill und Corinne: „Es war ein richtiges Abenteuer!“.

Lernen über Philanthropie: LGT Award
Vertreter der LGT Bank Liechtenstein vermittelten in einem eintägigen Seminar zu Beginn des Schuljahres der Klasse IB1 Kenntnisse in Projektmanagement und Philanthropie. Im Laufe des Jahres wurden acht Projekte umgesetzt. Das „Coffee Delivery Projekt“, ein Kaffeelieferdienst im Grosshaus, wurde am Ende des Schuljahres von der Jury mit dem LGT Award ausgezeichnet. Das Preisgeld und die Einnahmen spendeten die Gewinner an eine wohltätige Organisation, die sich für die medizinische Versorgung in Mexiko einsetzt.

Unterwegs in Alaska
Mit den Schlittenhunden durch die Wildnis fahren, unter freiem Himmel schlafen, Nordlichter und klirrende Kälte – einmalige Erfahrungen, welche die Schülerinnen und Schüler Anfang März auf ihrer Yukon-Reise von elf Tagen sammeln durften. Stolz dürfen sie nun von sich behaupten, offiziell anerkannte „Musher“, sogenannte Hundeschlittenführer, zu sein.

Dr. Nicole Greuter
PR & Projekte

Community work in India
During the May holiday our students discovered Kerala as part of the guided holiday programme and performed community service at an orphanage. In their leisure time the participants on this trip explored Indian tea plantations by bicycle, observed elephants and spent unforgettable moments.

Corps of Volunteers
Under the leadership of geography teacher Peter Frehner, in October 2014 the Corps of Volunteers travelled for the 14th time to Romania. The students‘ task was to complete the work which began the previous year, namely renovating the second half of the roof of the regional hospital. In addition to roofing work the students got to know other young people of the same age in a joint football and basketball tournament and travelled together on the Danube. The conclusion of the participants Jill and Corinne: “It was a real adventure!”.

Learning about philanthropy: LGT Award
Representatives from the LGT Bank Liechtenstein passed on some of their expertise in project management and philanthropy to members of IB1 in a one-day seminar at the beginning of school year. Overall, eight student projects were implemented. At the end of the school year, the “Coffee Delivery Project” – a coffee delivery service in Grosshaus, received the LGT Award. They donated the price money and the revenues to a charity organisation which supports medical care in Mexico.

Exploring Alaska
Travelling with sled-dogs through the wilderness, spending the night out in the open, northern lights and biting frost – a very special experience that the students took home from their eleven-day trip to the Yukon at the beginning of March. It is with pride that they can call themselves now by the official title “Musher”, which means dog-sled pilot.

Dr Nicole Greuter
PR & Projects

Highlights 2014/2015

Jahresrechnung

Annual Financial Statements

BILANZ
BALANCE SHEET

per 31. Juli	as at 31 July	2015 1'000 CHF	%	2014 1'000 CHF	%
AKTIVEN	**ASSETS**				
Umlaufvermögen	**Current assets**				
Flüssige Mittel	Cash & cash equivalents	7'845	28.4	6'555	24.6
Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	Receivables from goods & services	1'171	4.2	1'027	3.8
Andere Forderungen	Other accounts receivables	620	2.2	643	2.4
Vorräte	Stock	73	0.3	58	0.2
Aktive Rechnungsabgrenzung	Prepaid expenses	208	0.8	182	0.7
		9'917	**35.9**	**8'465**	**31.7**
Anlagevermögen	**Fixed assets**				
Immobilien	Property	17'267	62.5	17'731	66.5
Mobilien und Fahrzeuge	Furniture, fixtures and vehicles	453	1.6	485	1.8
		17'720	**64.1**	**18'216**	**68.3**
Total Aktiven	**Total assets**	**27'637**	**100.0**	**26'681**	**100.0**
PASSIVEN	**EQUITY & LIABILITIES**				
Fremdkapital	**Liabilities**				
Schulden aus Lieferungen & Leistungen	Accounts payable from goods & services	-772	2.8	-562	2.1
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	Other current liabilities	-1'222	4.8	-1'766	7.0
Kurzfristige Verbindlichkeiten ggü. Aktionären (Dividende)	Current liabilities to shareholders (Dividend)	-120	0.0	-89	0.0
Passive Rechnungsabgrenzung	Deferred income	-1'644	5.9	-2'098	7.9
Kurzfristiges Fremdkapital	Current liabilities	-3'758	13.6	-4'515	16.9
Sonstige langfristige Verbindlichkeiten	Other long-term liabilities	-4'198	15.2	-3'453	12.9
Langfristiges Fremdkapital	Long-term liabilities	-4'198	15.2	-3'453	12.9
		-7'956	**28.8**	**-7'968**	**29.9**
Eigenkapital	**Shareholders' equity**				
Aktienkapital	Share capital	-6'000	21.7	-6'000	22.5
Gesetzliche Reserven	Legal reserves	-3'000	10.9	-3'000	11.2
Reserven aus Kapitaleinlagen	Reserves from capital contribution	0	0.0	-123	0.5
Freie Reserven	Other reserves	-9'233	33.4	-8'385	31.4
Vortrag per 1. August	Retained earnings as at 1 August	0	0.0	-1	0.0
Jahresgewinn	Annual profit	-1'448	5.2	-1'204	4.5
		-19'681	**71.2**	**-18'713**	**70.1**
Total Passiven	**Total equity and liabilities**	**-27'637**	**100.0**	**-26'681**	**100.0**

ERFOLGSRECHNUNG
PROFIT & LOSS STATEMENT

1. August – 31. Juli	1 August – 31 July	2014/15 1'000 CHF	%	2013/14 1'000 CHF	%
Ertrag Unterrichtsbetrieb	Earnings academic programmes	11'021	54.8	10'738	54.7
Ertrag Internate	Earnings boarding houses	9'153	45.5	8'955	45.6
Ertragsminderungen	Sales deduction	-70	-0.4	-58	-0.3
Betriebsertrag	**Net revenue**	**20'103**	**100.0**	**19'634**	**100.0**
Aufwand Unterrichtsbetrieb	Expenses academic programmes	-1'061	-5.3	-1'105	-5.6
Aufwand Internate	Expenses boarding houses	-1'570	-7.8	-1'450	-7.4
Aufwand Unterricht & Internate	**Expenses** on tuition & boarding houses	**-2'631**	**-13.1**	**-2'556**	**-13.0**
Bruttogewinn I	**Gross margin I**	**17'473**	**86.9**	**17'079**	**87.0**
Personalaufwand	**Expenses for personnel**	**-12'528**	**-62.3**	**-12'734**	**-64.9**
Bruttogewinn II	**Gross margin II**	**4'944**	**24.6**	**4'345**	**22.1**
Verwaltungsaufwand	Administrative expenses	-267	-1.3	-305	-1.6
Zuweisungen an Stipendienfonds	Attribution to scholarship fund	-10	0.0	-10	-0.1
Akquisition & Marketing	Acquisition & marketing	-706	-3.5	-693	-3.5
Sonstiger Betriebsaufwand	Other operating expenses	-598	-2.9	-580	-3.0
Betriebsaufwand	**Operating expenses**	**-1'580**	**-7.8**	**-1'588**	**-8.1**
Unterhalt/Reparaturen	Maintenance costs	-592	-2.9	-503	-2.6
Vergütungen für Beschädigungen	Reimbursement for damages	13	0.1	17	0.1
Übriger Liegenschaftserfolg	Other profit on property	371	1.8	403	2.1
Anlageerfolg	**Profit or loss on property**	**-207**	**-1.0**	**-83**	**-0.4**
Betriebsergebnis	**Operating profit**	**3'157**	**15.7**	**2'674**	**13.6**
Abschreibungen	**Depreciation**	**-1'282**	**-6.4**	**-1'190**	**-6.1**
Ausserordentlicher Ertrag	Extraordinary earnings	9	0.0	48	0.2
Ausserordentlicher Aufwand	Extraordinary expenses	-1	0.0	0	0.0
Ausserordentlicher Erfolg	**Extraordinary profit**	**9**	**0.0**	**48**	**0.2**
Ergebnis vor Zinsen & Steuern (EBIT)	**Earnings before interest & taxes**	**1'884**	**9.4**	**1'531**	**7.8**
Finanzertrag	Financial earnings	28	0.0	54	0.0
Finanzaufwand	Financial expenses	-42	0.0	-12	0.0
Finanzergebnis	**Financial result**	**-14**	**-0.1**	**42**	**0.2**
Ergebnis vor Steuern	**Earnings before taxes**	**1'870**	**9.3**	**1'574**	**8.0**
Steuern	Taxes	-422	-2.1	-369	-1.9
Jahresergebnis	**Annual profit**	**1'448**	**7.2**	**1'204**	**6.1**

GELDFLUSSRECHNUNG
CASH FLOW STATEMENT

		2014/15 1'000 CHF	2013/14 1'000 CHF
Jahresergebnis	Annual profit	1'448	1'204
Abschreibungen	Depreciation	1'282	1'190
Veränderung Delkredere / Rückstellungen	Changes in provisions	-10	6
Erarbeitete Mittel	**Cash flow**	**2'720**	**2'400**
Zu-/Abnahme Forderungen aus Lieferungen & Leistungen	In-/Decrease of receivables from goods & services	-134	106
Ab-/Zunahme andere Forderungen	De-/Increase in other accounts receivable	23	-34
Zu-/Abnahme Vorräte	In-/Decrease in stock	-15	6
Zu-/Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen	In-/Decrease in prepaid expenses	-26	14
Zunahme Schulden aus Lieferungen & Leistungen	Increase in accounts payable from goods & services	210	134
Ab-/Zunahme andere kurzfristige Verbindlichkeiten	De-/Increase in other current liabilities	-517	571
Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	Decrease in deferred income	-454	-886
Veränderung Nettoumlaufvermögen	**Changes in net current assets**	**-913**	**-90**
Geldfluss aus Geschäftstätigkeit	**Cash flows from operating activities**	**1'807**	**2'310**
Investitionen in Sachanlagen	Investments in fixed assets	-786	-531
Desinvestitionen Sachanlagen	Divestments of fixed assets	0	0
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	**Cash flows from investing activities**	**-786**	**-531**
Free Cash-Flow	**Free cash flow**	**1'021**	**1'779**
Dividende	Dividend	-480	-420
Zu-/Abnahme Hinterlage Eltern	In-/Decrease of parents' deposits	749	-73
Abnahme Rückstellungen / Fonds	Decrease provisions/funds	0	-41
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	**Cash flows from financing activities**	**269**	**-534**
Veränderung Flüssige Mittel	**Changes in cash**	**1'290**	**1'245**
Flüssige Mittel zu Jahresbeginn (01.08.)	Cash at beginning of the year (01.08.)	6'555	5'310
Flüssige Mittel am Jahresende (31.07.)	Cash at end of the year (31.07.)	7'845	6'555
Veränderung Flüssige Mittel	**Changes in cash**	**1'290**	**1'245**

ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG
NOTES TO THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS

		31.07.15 1'000 CHF	31.07.14 1'000 CHF
Brandversicherungswerte der Sachanlagen	**Fire insurance value of fixed assets**		
Immobilien	Property	56'156	55'928
Waren/Einrichtungen	Stock, furniture and fixtures	9'000	9'000
Beteiligungen	**Investments**		
Convict per giuventüna Zuoz (Buchwert) Anteilschein à nom. CHF 176'000.00, Quote 21.73 %	Convict per giuventüna Zuoz (book value) Participation certificate, nom. CHF 176,000.00, proportion 21.73 %	0	0

Übrige Angaben	**Further notes**	**31.07.15**	**31.07.14**
Grundstückflächen	Land	132'603 m²	132'603 m²

Risikobeurteilung	**Assessment of risk**
Der Verwaltungsrat hat eine Risikobeurteilung vorgenommen und sich daraus ergebende Massnahmen zur Vermeidung oder Minimierung von Risiken eingeleitet. Gemäss Beurteilung des Verwaltungsrats ist das Risiko einer wesentlichen Falschaussage in der Rechnungslegung darauf aufbauend als gering einzustufen. Gegenüber dem Vorjahr hat sich die Risikolage der Gesellschaft im Wesentlichen nicht verändert.	The Board of Directors conducted a risk assessment and implemented appropriate measures to prevent or minimise risks. The Board of Directors consequently regards the risk of a significant error in the accounting as small. In comparison with the previous year the risk status of the company remains essentially unchanged.
Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes: siehe separates Einladungsschreiben zur Generalversammlung.	Proposal concerning the appropriation of net profit: see separate invitation to the General Meeting of Shareholders.

BERICHT DER REVISIONSSTELLE BDO AG LUZERN
REPORT OF THE STATUTORY AUDITOR LTD AG LUCERNE

An die Generalversammlung der
Lyceum Alpinum Zuoz AG, Zuoz
Als Revisionsstelle haben wir die auf den Seiten 50, 51 und 53 dargestellte Jahresrechnung der Lyceum Alpinum Zuoz AG, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang, für das am 31. Juli 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle
Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.
Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil
Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Juli 2015 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften
Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.
In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Verwaltungsrates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.
Ferner bestätigen wir, dass der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht und empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Luzern, 1. Oktober 2015
BDO AG

Rolf Hafner
Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Micha Stephan
Zugelassener Revisionsexperte

IMPRESSUM
PUBLISHING DETAILS

Ausgabe
Issue
111. Jahrgang – Dezember 2015

Herausgabe
Publisher
Lyceum Alpinum Zuoz AG
CH-7524 Zuoz
Switzerland
Tel +41 81 851 3000
Fax +41 81 851 3099

Konzept & Gesamtleitung
Concept & Overall Management
Dr. Iris Guery

Redaktion
Editing
Dr. Nicole Greuter

Design/Layout
WEINBLUM + STAHL GmbH
Berlin, London, Zurich

Fotos
Pictures
Benjamin Hofer und andere

Druck
Print
Spezialdruck

Lyceum Alpinum Zuoz
Swiss International Boarding School

Lyceum Alpinum Zuoz AG
CH-7524 Zuoz, Switzerland
Tel +41 81 851 3000 | Fax +41 81 851 3099
info@lyceum-alpinum.ch | www.lyceum-alpinum.ch